

Kayëta iřanar ir Şaş in Lilaya in

Akayëta aņo ro Şaş, asëfan abat Yesu, řëgwëk ang re këni okëreceņ oņanar ak. Amëd aņo, okëreceņ ok mbaņ şopara babi në end bësëyali bënëgwëş eņ. Anambeli banëbi nambelind ga bani rend mëne Yesu axo gi ex na Afexën an do axo gi bana dëņ ala. Paş gë er řëgwën řandi baņo ebi dëca eni kemënalixënënd end đal end sëyali kënebi elod gër řanar eņ. Akayëta aņo kë sëyalind mëne bër xwëta këņo Yesu Kërisët bën ařap řapëk eni nang mëne and şot këni dëņ ex aniyan and din ir din aņ. Bëte këreceņ ir baying aņo balënd na end okëreceņ ocandař eņ, axo cot ex na anëkëra and gë Kaxanu and paş gë Kërisët aņ. Er ex gër akayëta in:

End eyeyan ed kë yëlënd aniyan eņ: 1.1-4.

End enang ed Kaxanu do gë etëfëtëli ed Kërisët eņ: 1.5-2.6.

End apela angaşax and Axwën eņ: 2-17.

End bërangořëra and Kërisët do gë obaş or Kaxanu eņ: 2.18-3.10.

Ed aņana and Kaxanu aņ do gë and okëreceņ eņ: 3.1-4.21.

End ekor ed ngwën eņ: 5.1-21.

End eyeyan ed aniyan eņ

¹ End ar hik elod gër řanar eņ, end ar wël këmi eņ, end ar wat këmo gë bangës bandëbi baņo

dēṅ eṅ kēmun yēgwēnēlind. Biyi nēkondēra kēṅo gē axēbēnan, biyi lēkēra kēṅo gē otaxan odebi ok. Mēṅ ex eyeyan ed kē yēlënd aniyān el.

² Biyi wat kēṅo ar ex eyeyan ed kē yēlënd aniyān an ga hi ko ala. Biyi reyak osede orexēm ol, mēṅ kēmun sēfētanaxēnēnd mēne ar ex aniyān and din and ler gēr Faba Kaxanu an şanayaxēnēgu kēbo.

³ End wat kēmi do wēl kēmi eṅ, kēmun sēfētanēnd wēn bēte, ene baraxēne andamat. Ebar elo ex ed gē Faba Kaxanu do gē Asēñiŵ Yesu Kērisēt el.

⁴ Eṅo kēmun yēgwēnēlind ebo nēngandēraxēn enim biyi dēk.

End aniyān and gēr angoben eṅ

⁵ Endey end wēl kēmi gēr Kērisēt do lawēnēgu kēbo mun tēfētan eṅ ex: Kaxanu angoben hi ko do ecamēdan ax gi ex na gēr ola orexēm.

⁶ Angēmēne are kēne rende mēne gē mēṅ bar kēne do ene bayiye gēr ecamēdan, bēnēgwēš hi kēne, er kēne rinde in ax gi ex na dāl.

⁷ Barikan angēmēne gēr angoben hi kēne ang hi ko mēṅ gēr angoben ak, abar bar kēne do oşat or Yesu, Asēñiŵ arexēm oṅ kēbo wūnētēnd gēr eñēṅēnax end ex yo.

⁸ Gē andebi kēne yifayande angēmēne ene dende mēne ane mendērande na, dāl in ax gi ex na gēr ola orebi.

⁹ Barikan angēmēne afut kēne futēnde bamena bandebi baṅ, Kaxanu, mēṅ ar ex şenene do hi ko mokwēta an, aseban kēbo seban do ebo wunēt gēr betēmbak bend ex yo.

10 Kaxanu kënëŋo xwëtënde anëgwêş angëmëne ene dende ane mendërande na, do eyeyan edexëm el ax gi ex na gër ola orebi.

2

End ayakan arebi eŋ

¹ Obaş oram, eŋo këmün yëgwënëlınd mën kën xwëyëtaxën beñëñenax beŋ. Barikan angëmëne ala exo mendëra, ayakan şot kënëŋone na ler gër Faba Kaxanu, mën exo Yesu Kërisët, ar şenene an.

² Mën dën ex angunëtan and sebanaxën këbo Kaxanu bamena bandebi an ngwën in đek, bari ax gi ex na biyi fo.

³ Angëmëne asëf këne sëfënde bapela band Kaxanu baŋ, pënilebo mëne anang nang kënëŋone.

⁴ Anëgwêş ko rind ar kë rend mëne anang nang këŋo Kaxanu xarak axo tēfënd na bapela bandexëm baŋ. Dal ax gi ex na gër ola or ala ajo.

⁵ Barikan ar fëbëk eyeyan ed Kaxanu an ex ar ñan këŋo enim an. Ata mondako këne nangënde mëne abar bar këne gë Kaxanu.

⁶ Ar kë rend mëne abar bar këni gë mën an, aŋap yäpëk exo điyand ang baxo liyand Kërisët ak.

End apela angaşax eŋ

⁷ Wën bëmaŋe bënd ke balënd mbaŋ bëŋo, apela and këmün yëgwënëlınd aŋo akarëk ex, ax gi ex na angaşax. Apela akarëk aŋo, eyeyan ed wël kën elod gër ŋanar el ex.

⁸ Barikan ga këmün yëgwënëlınd ako apela angaşax dëŋ ex. Dal ir gër Kërisët in kē şanayand gër ola orewën gayik ecamëđan el anëka kē şapërënd, do angoben aŋ kē ŷañënd.

⁹ Ar kē rend mēne gër angoben hi ko an, do eŋo cus imaŷe indexëm in, gër ecamëđan bayi ko pere.

¹⁰ Ar ñan këŋo imaŷe indexëm an anëka hi ko gër angoben do er këŋo lēnan eñëŋenax ax gi ex na.

¹¹ Barikan ar şus këŋo imaŷe indexëm an, gër ecamëđan bayi ko. Gër ecamëđan ko liyand, do axo nangënd na gër ed ko yend, ecamëđan el şiwën këŋo.

¹² Obaş oram, wën këmün yëgwënëlınd gayik anang nang kën mēne Kaxanu aseban seban këŋun bamena bandewën baŋ gër oŵac or Kërisët.

¹³ Wën opaba këmün yëgwënëlınd gayik anang nang këno ar hik elod gër ŷanar an. Wën ocambenjar gē odënaŵ këmün yëgwënëlınd gayik axor xor këno Arangoŷëra an.

¹⁴ Obaş oram, wën këmün yëgwënëlınd gayik anang nang këno Faba Kaxanu. Wën bëxarëk këmün yëgwënëlınd gayik anang nang këno ar hik elod gër ŷanar an. Wën ocambenjar gē odënaŵ këmün yëgwënëlınd gayik axemëna xemëna kën. Bëte axwëtaya xwëtaya kën eyeyan ed Kaxanu el gër oŵëkw orewën do axor xor këno Arangoŷëra an.

¹⁵ Këren ŋan na ngwën in, bëte këren ŋan na bebër ex gër ngwën ro bën. Angëmëne ala exo

ŋan ngwën in, aŋana and Faba Kaxanu aŋ ax gi na gër emëkw edexëm.

¹⁶ Enimin ðek bebër ex gër ngwën ro bën, bebër gër aniyän bën mëne ngëŋ: oñandi od eman ok, gë eñangen ed bebër kē watënd bangës el do gë edafënali ed napul ir gër ngwën ro el. Beŋo ax gi ex na bend Kaxanu.

¹⁷ Xarak ngwën in do gë oñandi odexëm ok axuca wa kē xuca. Barikan ar kē rind oñandi od Kaxanu an, din ir din ko bayi.

End arangoÿëra and Kërisët eŋ

¹⁸ Obaš oram, gogo kē xwët ngwën in. Do ang wël kën ak, arangoÿëra and gë Kërisët kē yowënd na. Xarak anëka ÿëmb kēni bërangoÿëra andexëm bën. Mondako kēne nangënde mëne ngwën in nē ekwët ex.

¹⁹ Bërangoÿëra and Kërisët bëjo gër ndebi ro dëŋ šän kēni gayik ani gi bana enim bërebi. Kido bërebi hi bani abayi bayi doni.

²⁰ Wën cëŋ, ašot šot kën panga ind yël këŋun Angoc Amënëk in do wën ðek anang nang kën.

²¹ Aÿëgwënëli ÿëgwënëli këmun gayik anang nang kën ðal in do mëne enëgwëš ax gind na gër ðal.

²² Ar kē ñëpënd mëne Yesu ex Kërisët, anëgwëš hi ko. Ata ajo ex ngëŋ arangoÿëra and Kërisët an gayikako añëp ko ñëpënd end Faba Kaxanu do gë Asëñiŵ Kërisët eŋ.

²³ Ar ñëpëk yo end Asëñiŵ ar Kaxanu eŋ, añëp ñëp ko bëte end Faba Kaxanu eŋ. Barikan ar ŵak end Asëñiŵ an, aŵa ŵa ko bëte end Sëm eŋ.

²⁴ Endewën eṅ cëṅ, kwëtayayin de gër oŵëkw orewën er wël kën elod gër ṽanar in. Angëmëne end wël kën elod gër ṽanar eṅ axwëtaya xwëtaya kën, wën bête axwëtaya kënun axwëtaya Faba Kaxanu do gë Asëñiŵ.

²⁵ Do er beya këbo in ex aniyand and din ir din aṅ.

²⁶ Në end bër këṅun yifand këmün ŷëgwënaxënëlinde eṅo.

²⁷ Endewën eṅ cëṅ, gë Angoc Amënëk and yël këṅun Kërisët aṅ bar kën, an caland na eṅun tÿyali ala. Gayikako Angoc aṅo këṅun sÿyalinde dek do er këṅun sÿyalinde in dal ex, ax gi ex na enëgwêš. Mëṅ ex, diŷayinde ang këṅun sÿyalinde ak.

²⁸ Awa gëregako obaš oram, diŷayinde gë Kërisët. Do nand ko ŷanayaw yo, ata këne bayiye ga xwëta këneṅone, yatijo ecëfëanaxik abo tøkeli na.

²⁹ Angëmëne anang nang kën mëne mëṅ ar ŷenene hi ko, nangin bête ar kë rinde yo end ŷenene, Kaxanu rëw këṅo.

3

End obaš or Kaxanu eṅ

¹ Watin ang ñan këbo Faba Kaxanu ak xali këbo ŵacënd obaš orexëm! Do enimin obaš orexëm wa hi këne. Gayikako bëla bër gër ngwën ro bën anëbo nang ex na, elod ano nang ex na mëṅ bête.

² Wën bëmaŷe bënd ke balënd mbaṅ bëṅo, gëregako dëṅ hi këne obaš or Kaxanu. Do ola or këne ŷote ecan ecan ol, ax canaya ex na pere.

Barikan anang nang këne mëne and ko şanayaw Yesu Kërisët aŋ, ola orebi ol ang orexëm ak kë hi sam enëŋo wat ang hi ko ak.

³ Ar kë yarënd yo eŋo gër ndexëm, aŵunëta ko ŵunëtand do exo men ang wën ko mëŋ ak.

⁴ Ar kë rind eñëŋënax yo, er ko rind in amena ex paß gë acariya and Kaxanu aŋ gayik emendëran el edif ed acariya ex.

⁵ Do anang nang kën mëne Kërisët yow bax exo dëxët beñëŋënax beŋ xarak gër ola orexëm eñëŋënax ax gi ex na.

⁶ Ar bar këni gë mëŋ yo, ax bo ex na ga ko ŵendërand. Ar bayik ga ko rind beñëŋënax an, aŋo nang ex na, elod aŋo wat ex na.

⁷ Obaş oram, ala këreŋun yifađ na. Ar kë rind end şenene an, ar şenene ex ang exo Kërisët ak ar şenene.

⁸ Ar bayik gër beñëŋënax an, ar şabucara ex gayik şabucara in elod gër ŷanar ko ŵendërand. Gayikako Asëñiŵ ar Kaxanu an ayow yow ko, exo nëxenaxën bandixa band şabucara baŋ yow baxo.

⁹ Ar rëw këŋo yo Kaxanu, axo mendërand na gayik anıyan and Kaxanu aŋ ex gër ola orexëm. Axo kor na exo bayi gër beñëŋënax gayikako Kaxanu rëw këŋo.

¹⁰ Mondako këni fitarënd bër ex obaş or Kaxanu bën gë bër ex or şabucara bën. Ar bayik ax dind na yo end şenene, axo gi ex na ar Kaxanu. Mondako fo ex end ar aŋo ŋan ex na abinëm eŋ.

End aminëmëra and gër Kërisët eŋ

11 Enimin, endey eŋo wël kën elod gër ŷanar mēne balëringdëlebo andebi rebi aŋ.

12 Kërenëŋo tēfēteliye na Kaŷe, mēŋ ar bar bani gë Arangoŷëra an xali laŵ këŋo afinēm. Do ineŵa laŵaxën këŋo? Gayikwa bandixa band mēŋ Kaŷe baŋ bañëŋënax hi bax do band abinēm baŋ band ŷenene.

13 Bëmaŷe, angēmēne bela bër gër ngwën bën aŷus ŷus kënun, kërenun caran na.

14 Biyi anang nang këne mēne anëka xani këne gër ecēs, do bakaw këne gër aniyān gayik aŷian ŷan kënebene bëmaŷe bëŋ. Bari ar ŷus këbi an, gër ecēs bayi ko.

15 Ar këŋo ŷus yo imaŷe indexēm, alaŵ ar bela hi ko do aye nang kën mēne alaŵ ar bela an axo cot na aniyān and din ir din aŋ.

16 Kërisët ga yëlaya ko wa nē endebi xali gër ecēs mēŋ nangaxën këne er ex aŋana in. Biyi bëte aŷap ŷapëk enëbe yële aniyān andebi aŋ bëmaŷe bëŋ.

17 Angēmēne ar ŷotërak gër ebar ro eŋo watënd imaŷe indexēm in ga ŷëmura këŋo, do exo kemën emëkw edexēm el, aŋana and Kaxanu aŋ mondake cëŋ kë ŷëpa gër ndexēm?

18 Obaŷ oram, aŋana andebi aŋ gilex däl do canayayindëlex gër bandixa. Kërex gi na gër ofërëya fo, bëte kërex gi na eyeyan fo.

19 Mondako këne nange mēne bër däl hi këne do ebo gi fuŋ gër oŵëkw orebi gër lëngw ir Kaxanu.

20 Angēmēne oŵëkw orebi oŋ dëŋ këbo nëpënd, kaŷ ex Kaxanu, mēŋ ar nangëk beŷ dëk an.

²¹ Bëmaÿe wën bër ke balënd mbaŋ bëjo, ayëxwëra këne yëxwëraye ler gër Kaxanu angëmëne oŵëkw orebi oŋ abo nëpënd na.

²² Er kënëŋo ŵëkaye yo, ayël këbo yëlënd gayik asëf këne sëfënde bapela bandexëm baŋ do ari këne rinde er ñan ko in.

²³ Watin er re ko ene dind ex in: ene kwëtaye oŵac or Yesu Kërisët, Asëñiŵ arexëm ol, do ebo balërënd andebi rebi aŋ, ang rek apela andexëm and yël këbo ak.

²⁴ Ar kë rind er rek bapela bandexëm an, gë Kaxanu bar këni, do Kaxanu na exo gër ola orexëm. Gë Angoc andexëm and yël këbo aŋ këne nangënde mëne alëg lëg ko gër ola orebi.

4

Epitëndër ed bëlawënel el

¹ Wën bëmaÿe bënd ke balënd mbaŋ bëŋo, ax gi ex na mo kwëta dek bër kë rend gë Angoc and Kaxanu bar këni bën. Kamanindënëbi aye en nangaxën mëne dal këni reyand gayik bëlawënel bënëgwëš bëranjëm yowëk na gër ngwën ro.

² Mondako këno nang ar bar këni gë Angoc and Kaxanu an: ar kë reyand yo mëne Yesu Kërisët ayow yow baxo hi ko ala gër ebar ro, ajo ar Kaxanu ex.

³ Barikan ar kë reyand yo abar bar këni gë Angoc Amënëk aŋ do exo nëp mëne Yesu Kërisët gër Kaxanu xaniw ko, ajo arangoÿëra and gë Kërisët ex. Ax gi ex na nde awël wël ban mëne arangoÿëra gë Kërisët kë yowënd? Awa gërëgako, anëka ñatëgu ko gër ngwën ro.

⁴ Wën obaş oram ol, bër Kaxanu hi kën do axor xor kënëbi bêlaŵënel bënëgwëš bën gayik gë ar bar kën an fangak nëmëc gë angoc and ex gër ngwën ro aŋ.

⁵ Bêlaŵënel bënëgwëš bëjo, bër gër ngwën ro fo exëni. Mëŋ këni yeyanaxënënd end gër ngwën ro fo do bela bër gër ngwën ro bën abaxëtën kënëbi baxëtënënd.

⁶ Barikan biyi bër Kaxanu hi këne do ar nang këŋo Kaxanu an, abaxëtën këbo baxëtënënd. Ar ax gi ex na ar Kaxanu an, abo baxëtënënd na. Mondako këne nangënde ang fitar këni ak ar gë Angoc and dal an gë ar gë angoc and enëgwëš an.

End aŋana and Kaxanu eŋ

⁷ Wën bëmaÿe bënd ke balënd mbaŋ bëŋo, balërendëlebo andebi rebi aŋ gayik aŋana aŋ gër Kaxanu xaniwëk. Do ar ñan këbi bêla an, Kaxanu rëŵ këŋo do anang nang këŋo Kaxanu.

⁸ Kaxanu aŋana hi ko, ar şus këbi bêla an, aŋo nang ex na Kaxanu.

⁹ Watin ang ŵasin këbo Kaxanu aŋana an-dexëm ak: ga lawënegu këŋo Asëñiŵ ar tañ arexëm an gër ngwën ro ene cotaxëne aniyan aŋ paŋ gë mëŋ.

¹⁰ Do aŋana aŋo er ex mëne Kaxanu ñan këbo xali lawënegu këŋo Asëñiŵ ebo wunët gër beñëŋenax bendebi, xarak ax gi ex na ga ñan këneŋone biyi.

¹¹ Wën bëmaÿe bënd ke balënd mbaŋ bëŋo, angëmëne mondako ñan këbo Kaxanu, aÿap ÿapëk biyi bëte ebo balërend andebi rebi aŋ.

12 Elod ala aŋo wat ex na Kaxanu. Angëmëne abalër këbo balërënd andebi rebi aŋ, abar bar këne gë Kaxanu do aŋana andexëm aŋ aye faŋayak gër ola orebi.

13 Mondake këne nangënde mëne gë Kaxanu bar këne? Ga yël këbo wa Angoc andexëm aŋ.

14 Do biyi, awat wat këmi eŋo, do mëŋ këmi reyaxënd mëne Faba Kaxanu lawënëgu këŋo Asëñiŵ exo gi Afexën ar ngwën an.

15 Ar kë ŵa mëne Yesu, Asëñiŵ ar Kaxanu ex, abar bar këni gë Kaxanu.

16 Do biyi anang nang këne do aŵa ŵa këne mëne Kaxanu aŋan ñan këbo gayik aŋana hi ko. Do ar këbi ñan bela an, abar këni bar gë mëŋ.

17 Angëmëne aŋana and Kaxanu aŋ afaŋaya faŋayak gër ola orebi, gë onënga fo këne šëniye akey and kiti aŋ gayik ang këne liyande gër ngwën ro ak awëndër wëndërek gë aniyän and Kërisët aŋ.

18 Gër emëkw ed ar faŋayak aŋana, anjiŷ ax gind na. Do aŋana ax paŋaya ex na gër emëkw edexëm.

19 Endebi eŋ cëŋ, aŋan ñan kënëbene Kaxanu gë bela bën gayik mëŋ ŷanak ñan këbo.

20 Angëmëne ala exo dend mëne aŋan ñan këŋo Kaxanu do eŋo cus imaŷe indexëm in, anëgwëš ko rind gayik axo kor na eŋo cus imaŷe ind këŋo watënd in do eŋo ŋan Kaxanu, mëŋ ar aŋo watënd na an.

21 Awa apela aŋo yël këbo Kaxanu: Ar ñan këŋo Kaxanu an, ŋanëleŋo bête imaŷe indexëm in.

5

End angora and ngwën eŋ

¹ Ar wãk yo mëne Yesu ex Kërisët, Kaxanu rëw këŋo. Do ar këŋo ñan yo arëw an, añan ñan këbi bëte obaš orexëm ol.

² Mondako nang këne mëne añan ñan kënebene obaš or Kaxanu ol: ga ñan këneŋone Kaxanu do ga këne sëfënde er rek bapela bandexëm in.

³ Eŋan ed Kaxanu el ex ene dind ex er re ko gër bapela bandexëm in do bapela baŋo ax d'ak ex na.

⁴ Gayikwa ar rëw këŋo yo Kaxanu, axor xor ko ngwën in. Do ekwëta ed xwëta këneŋone Kaxanu el ex ekor ed ngwën el.

⁵ Noŋo ex ar xorëk ngwën an? Ax gi ex na nde ar wãk mëne Yesu ex Asëñiŋ ar Kaxanu an?

End Kërisët eŋ

⁶ Yesu Kërisët ex ar yow bax gë men oŋ do gë oşat oŋ. Gë men do gë oşat yow baxo, ax gi ex na na gë men oŋ fo. Do Angoc Amënëk aŋ kë reyand eŋo gayik mëŋ ex d'al in.

⁷ Enimin, otede otas kë reyand end Kërisët eŋ:

⁸ Angoc Amënëk aŋ, men oŋ do gë oşat oŋ. Do bën bësas axet xet këbi.

⁹ Angëmëne aŋa këne wãnde osede or bëla ol, osede or Kaxanu ol xurik ex gi d'al gayik areya reya ko end Asëñiŋ eŋ.

¹⁰ Ar wãk end Asëñiŋ ar Kaxanu an, aşot ko şot osede olo gër onden ondexëm. Barikan ar ñëpëk an, anëgwëş xwët këŋo Kaxanu gayikako axo ma ex na er reya ko Kaxanu end Asëñiŋ in.

11 Watin er ex osede olo in: Kaxanu yël këbo aniyand and din aŋ do aniyand aŋo gër Asëñiŵ ex.

12 Ar ßar këni gë Asëñiŵ ar Kaxanu an kë şotënd aniyand aŋ, ßari ar ani ßare ex na an, axo cotënd na.

End aniyand and din eŋ

13 Eŋo këmun ŷëgwënëlınd en nangaxën mëne aşot şot kën aniyand and din aŋ wën ßër xwëtak oŵac or Asëñiŵ ar Kaxanu ßën.

14 Axwëta xwëta këne mëne Kaxanu abaxët këbo ßaxëtënd and kenëŋo xaraye er ex yo angëmëne ang këŋo ŷandi ak ex.

15 Awa ga nang këne ako abaxët ko ßaxëtënd cale indefi in, nangëne mëne aşot këne şote er wëka këneŋone in.

16 Angëmëne ala eŋo wat imaŷe indexëm in ga ko ri eñëŋëxax end ax mëland na gër ecës, calenëleŋo. Kaxanu ata këŋo yël aniyand aŋ. End ßër kë rind eñëŋëxax end ax mëland na gër ecës eŋ këme rend. Eñëŋëxax exëna end kë wëland gër ecës; ame dend na ðe en calend në end eñëŋëxax eŋo.

17 Etëmbak end ex yo eñëŋëxax ex, ßari ax gi ex na eñëŋëxax end ex yo kë wëland gër ecës.

18 Anang nang këne mëne ar rëŵ këŋo Kaxanu yo, axo ßayi na ga ko wëndërand. Asëñiŵ ar Kaxanu an këŋo nëkonand do Arangoŷëra an ŷoweŷ aŋo koranënd na.

19 Anang nang këne mëne ßër Kaxanu hi këne do ßela ßër gër ngwën ßën ðek awëña wëña këfi Arangoŷëra an.

²⁰ Barikan anang nang këne bëte Asëñiŵ ar Kaxanu an yow bax yël këbo onden oŋ enëŋo nangaxëne Kaxanu, mëŋ ar ex däl an. Gë mëŋ Ar ex däl an ßar këne në end Asëñiŵ Yesu Kërisët. Awa Kaxanu, ar däl exo do mëŋ ex aniyan and din aŋ.

²¹ Oßaß oram, kwëÿëtayin olaß oŋ.

Oniyan
Oniyan: Oniyan (New Testament+)

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Oniyan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source
files dated 29 Apr 2025

8b7902f3-5e35-5b89-86b2-c6da1be458b9